

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/C.1/2021/3(Part II)  
28 December 2020  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)



اللجنة الإحصائية  
الدورة الرابعة عشرة  
دورة افتراضية، 10-11 شباط/فبراير 2021

البند 4 (ب) من جدول الأعمال المؤقت

## الأنشطة المنفّذة في مجال الإحصاء

### أنشطة برنامج العمل

#### موجز

تستعرض هذه الوثيقة الأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) ضمن برنامج عملها الفرعي 5، المعني بالإحصاءات لوضع سياسات مرتكزة على الأدلة، منذ الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية، ومنها إصدار المنشورات والتقارير والمواد الفنية في مجالات إدارة النظم الإحصائية، والإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية، والإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وإحصاءات النوع الاجتماعي. كما تفيد الوثيقة عن الأنشطة الإحصائية الممولة من حساب الأمم المتحدة للتنمية وتلك الممولة من خارج الميزانية.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى أخذ العلم بما تمّ تحقيقه في هذه المجالات وإبداء الرأي.

-2-

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	1	..... مقدمة
		<u>الفصل</u>
3	4-2	..... أولاً- إدارة النُظُم الإحصائية
4	16-5	..... ثانياً- الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية
4	9-6	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية
6	16-10	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
8	26-17	..... ثالثاً- الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية
8	20-18	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية
9	26-21	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
10	32-27	..... رابعاً- إحصاءات النوع الاجتماعي
11	30-28	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية
12	32-31	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
12	36-33	..... خامساً- إحصاءات الإعاقة
12	35-34	..... ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية
13	36	..... باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات
13	70-37	..... سادساً- المشاريع الممولة من حساب الأمم المتحدة للتنمية والمشاريع الممولة من خارج الميزانية
13	52-37	..... ألف- برنامج الإحصاءات والبيانات
18	55-53	..... باء- مشروع الأنظمة الإحصائية الوطنية – توحيد المصطلحات العربية
19	70-56	..... جيم- برنامج المقارنات الدولية

## مقدمة

1- تستعرض هذه الوثيقة الأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) ضمن برنامج عملها الفرعي 5، المعني بالإحصاءات لوضع سياسات مرتكزة على الأدلة، منذ الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية، ومنها إصدار المنشورات والتقارير والمواد الفنية في مجالات إدارة النظم الإحصائية، والإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية، والإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، وإحصاءات النوع الاجتماعي. كما تفيد عن تنفيذ الأنشطة الممولة من حساب التنمية للأمم المتحدة وتلك الممولة من خارج الميزانية.

## أولاً- إدارة النظم الإحصائية

2- ركزت الأمانة التنفيذية على تحديث الهياكل المؤسسية للبيانات في الدول الأعضاء، لتستجيب للتحوّل المتسارع في ثورة البيانات، وكذلك على تكامل البيانات من المصادر الرسمية وغير التقليدية، واستخدام الوسائل التكنولوجية الحديثة، مثل تكنولوجيا المعلومات الجغرافية المكانية، في إنتاج ونشر الإحصاءات الرسمية، وخاصة التعدادات السكانية والمسوحات ومؤشرات التنمية المستدامة. وفي هذا الصدد، شاركت الإسكوا في عدد من المبادرات والمؤتمرات الإقليمية، منها الورشة الإقليمية بشأن تحديث الإحصاءات الرسمية في قطر (الدوحة، 4-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2019)، والمؤتمر السابع للجنة العربية لخبراء الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية (الجزائر، 17-19 شباط/فبراير 2020). وفي عام 2020، أرسلت الإسكوا استبياناً للأجهزة الإحصائية الرسمية حول الإطار المؤسسي والموارد والإدارة، ومدى توفر واستخدام البيانات بأنواعها، الإدارية والضخمة والجغرافية المكانية، في إنتاج مؤشرات التنمية المستدامة. وعُرضت النتائج خلال ورشات عمل إقليمية لحث البلدان على التوجّه إلى الاستفادة من التكنولوجيا، وإلى تكامل مصادر البيانات في الإحصاءات الرسمية ومؤشرات التنمية المستدامة. والإسكوا في صدد نشر دراستين حول دور البيانات الضخمة في مؤشرات التنمية المستدامة ودور المعلومات الجغرافية المكانية في الرصد والإبلاغ بشأن مؤشرات التنمية المستدامة ذات الصلة.

## المنشورات والتقارير والمواد الفنية

### 1- دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية

3- أعدت الإسكوا وجامعة الدول العربية دليل القانون العام للإحصاءات الرسمية للدول العربية تماشياً مع مبادئ الأمم المتحدة الأساسية للإحصاءات الرسمية والتي أعمدها اللجنة الإحصائية في عام 1994، وتم اعتمادها بقرار من الجمعية العامة في عام 2014، وتنفيذاً لخطة عمل مراكش التي أقرت في عام 2004 من أجل النهوض بالتنمية الإحصائية. ويستعرض الدليل واقع القوانين الإحصائية الرسمية في المنطقة العربية والعناصر الأساسية للقانون العام للإحصاءات الرسمية. ويقدم هذا الدليل إرشادات للبلدان وملاحظات تفسيرية قصد لتطوير التشريعات الإحصائية اللازمة لدعم تحديث النظم الإحصائية في الدول العربية. ويقدم الدليل بعض الأمثلة والممارسات الجيدة في البلدان العربية. وأعد هذا الدليل بالاستناد إلى وثيقتي "القانون العام للإحصاءات الرسمية لشرق أوروبا والقوقاز وآسيا الوسطى"، و"إرشادات حول تحديث التشريع الإحصائي" للجنة الاقتصادية لأوروبا (2018) والذي تم ترجمته وتطبيعته للمنطقة العربية بمشاركة الدول والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية.

## 2- نظام المعلومات الإحصائية على الإنترنت

4- أطلق نظام المعلومات الإحصائية على الإنترنت للإسكوا (EOSIS) في عام 2016، ويتألف من نظام لإدارة البيانات يعمل كمستودع بيانات مؤسسيّ وأداة للتعديل والحسابات وربط سلاسل البيانات والتحليل. ويشتمل على وحدة أخرى هي بوابة للبيانات: (<https://data.unescwa.org>)، تعمل كواجهة للمستخدم. يقدم النظام، حالياً، 100,000 سلسلة بيانات تتكون من 1,000,000 نقطة بيانات. يمكن لعموم المستخدمين تصفح جداول البيانات ولوحات المعلومات، ويمكن للمستخدمين المسجلين إنشاء لوحات المعلومات الخاصة بهم ومشاركتها. ويتيح النظام إمكانية إنشاء لوحة معلومات من جداول بيانات ومخططات وعناصر نصية. تُحدّث لوحات المعلومات هذه في الوقت الفعلي مع تحديث مستودع البيانات. ميزة النظام هي أن البيانات متسقة عبر المخرجات المختلفة، ولذلك، حوّلت الإسكوا جميع النشرات الإحصائية إلى منشورات على الإنترنت باستخدام هذا النظام. وستشهد المنشورات مزيداً من التحسن مع تحديث تقنية النظام. وقد أنشأت الإسكوا لوحات معلومات خاصة بكل بلد لفرق الأمم المتحدة القطرية المكونة من 10 دول. وتستخدم هذه اللوحات كمصدر رئيسي للبيانات للتقييمات القطرية المشتركة التي تُجريها هذه الفرق.

## ثانياً- الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية

5- في الفترة 2019-2020، عملت الإسكوا على إفادة الدول الأعضاء بشأن التحديثات المخطط لها لنظام الإحصاءات الاقتصادية، وذلك بالنظر إلى مجالات التنمية ذات الأولوية التي كانت الدول الأعضاء قد حددتها. كما جرى العمل على اقتراح مقاييس أوسع للتقدم في دعم خطة التنمية المستدامة لعام 2030 لتلبية الطلب المتزايد على تعزيز الاستجابة والشمول في نظام الإحصاءات الاقتصادية. وكانت نقاط التركيز في عمل الإسكوا، خلال الفترة المعنية، هي جداول المدخلات والمخرجات والاقتصاد غير الرسمي والحسابات الجهوية/المناطقية وتوزيع الدخل على مسار الحسابات القومية؛ والتجارة الإلكترونية وتبادل بيانات التجارة الخارجية المفصلة ومعالجة التباينات والنشر بالطرق الحديثة على مسار الرقمنة والعولمة؛ والإحصاءات المتعلقة بتغيّر المناخ والكوارث، وحسابات الطاقة والمياه على مسار أهداف التنمية المستدامة. وسعت الإسكوا، عموماً، إلى توفير الإرشادات والتوجيهات باللغة العربية واستخدام مصادر جديدة للبيانات.

## ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية

6- بوابة البيانات للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا: تشمل مختلف المجموعات الإحصائية للإسكوا الاقتصادية والبيئية والتي تحوّلت لقواعد بيانات منشورة على البوابة. ويمكن للمستخدم الاختيار في لحظة سريعة المؤشرات الاقتصادية الرئيسية، من قواعد البيانات ولوحات المعلومات والملفات التعريفية الخاصة بالدول وتنزيل مجموعات البيانات واستخدام التكنولوجيا المفصلة لوضع التقارير وتحليل البيانات ولوحات المعلومات.

## 1- دليل المنهجية لتطبيق جداول العرض والاستخدام في دول عربية مختارة

(يصدر قريباً)

7- أجرت الإسكوا دراسة منهجية باللغة العربية حول "الإرشادات الإقليمية للبلدان العربية بشأن العرض والاستخدام"؛ ونظّمت حلقات عمل تدريبية إقليمية ودون إقليمية، وأوفدت إلى الدول الأعضاء بعثات عدة للمساعدة الفنية، كما نظّمت مشاريع توأمة بين مجموعتين من البلدان. كما تعاونت الإسكوا مع مكاتب إحصائية عربية عدة لاختبار استخدام تطبيقات العرض والاستخدام المختلفة، مثل تطبيق ERETES في الأردن

وتطبيق HendyPlan-SUT-Equalizer في قطر. وعلى الرغم من تقدم بعض المكاتب الإحصائية الوطنية في الدول العربية في تطوير الجداول واستخدامها في تقديرات الناتج المحلي الإجمالي، لا تزال تحديات عديدة تواجه معالجة فجوات البيانات، وطرق التقييم، واستخدام التكنولوجيا لتحسين صنع السياسات. لذلك، أعدت الإسكوا هذا الدليل لتقديم لمحة عامة عن التطورات الحديثة، بالإضافة إلى دراسة حالة للمغرب وفلسطين والتطبيقات الخاصة بهما لتوجيه مكاتب الإحصاء الوطنية العربية من أجل تقدير أفضل لمجموعات الاقتصاد الكلي وتوفير أداة مفيدة لرصد التنمية المستدامة الأهداف.

## 2- حالة إحصاءات النقل في المنطقة العربية 2020

[E/ESCWA/CL4.SIT/2020/WP.1](http://E/ESCWA/CL4.SIT/2020/WP.1)

8- تعرض هذه الورقة تحليلاً لردود المكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان العربية على استبيان عن بيانات النقل يغطي فترة 2005-2018. وتوثق الورقة النتائج، وتبرز مواطن القوة والضعف في بيانات النقل المختارة في البلدان الأعضاء، وتوفر التحليل اللازم لضمان استيفاء البيانات شروط المعايير الإقليمية والدولية. وتختتم الورقة بمجموعة من التوصيات الموجهة إلى مكاتب الإحصاء الوطنية والأمانة التنفيذية للإسكوا بشأن سبل المضي قدماً. ويتناول التحليل المعايير التالية: آليات إنتاج ونشر بيانات النقل؛ والمصادر والهيئات المشاركة في إنتاج بيانات النقل؛ وتوفر واكتمال بيانات النقل للسنوات 2005-2018؛ وزيادة التوافق بين المصطلحات المستخدمة ومصادر لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا والإسكوا بشأن بيانات النقل؛ وتوفر مصادر البيانات والبيانات الفوقية.

## 3- مصادر مكّمة أو بديلة للبيانات لإحصاءات النقل البري:

استخدام التعلم الآلي في توفير رؤى إضافية  
في حوادث السيارات (ورقة تصدُر قريباً)

9- نفذت الإسكوا مشروعاً تجريبياً بشأن استخدام مصادر بديلة للبيانات عن حوادث السيارات. وأعدت ورقة تقنية انطلاقاً من نتائج استبيان عن بيانات النقل بما في ذلك السلامة على الطرق، كانت الإسكوا قد عمّته، في نيسان/أبريل 2019، على المكاتب الإحصائية الوطنية للبلدان العربية. وهدفت الورقة إلى التحقق مما إذا كان يمكن الجمع بين البيانات التي تقدمها المكاتب الإحصائية الوطنية ومصادر أخرى للبيانات، بما في ذلك البيانات الضخمة، من أجل التوصل إلى فهم أفضل لأسباب حوادث السيارات وعرض الحلول لتحسين جمع البيانات وتحليلها. وحيث تعذر الوصول إلى بيانات الدول الأعضاء، استعين ببيانات مفتوحة من المملكة المتحدة حول حوادث السيارات، وأضيفت بيانات الشوارع من خرائط الشوارع المفتوحة كمصدر بديل للبيانات لعرضها كنموذج لما يمكن أن تحققه تكنولوجيا المعلومات وأدوات التحليل. وتُظهر الورقة الحاجة إلى المزيد من العمل لتحقيق نتائج أكثر موثوقية وللتوصل إلى زيادة الاتساق بين تجريبية التعلم الآلي والإحصاءات الرسمية. وسلط التمرين الضوء على الفوائد المحتملة لاستخدام خوارزميات التعلم الآلي لفهم حوادث السيارات، وتشمل هذه الفوائد تحسين القدرة على التنبؤ.

## باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات

### 1- ندوة رفيعة المستوى حول مستقبل الإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية

10- نظمت الإسكوا "ندوة رفيعة المستوى حول مستقبل الإحصاءات الاقتصادية للمنطقة العربية" في الرياض، المملكة العربية السعودية (21-22 كانون الثاني/يناير 2020) بالتعاون مع شعبة الإحصاء بالأمم المتحدة واستضافة الهيئة العامة للإحصاء، كدورة خاصة للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية. وجمعت الندوة، بالإضافة إلى أعضاء اللجنة الفنية الاستشارية، عدداً من كبار الإحصائيين والاقتصاديين وممثلين عن الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والإقليمية الأخرى والخبراء المستقلين.

### 2- سلسلة اجتماعات للفريق الفني المشترك للحسابات القومية حول المالية الإسلامية

11- متابعةً لمبادرة الإسكوا وشعبة الإحصاء بالأمم المتحدة لمراجعة حساب المالية الإسلامية في الحسابات القومية، التي أطلقت في عام 2017، شكّل فريق عمل مشترك لتحديث كل من نظام الحسابات القومية وميزان المدفوعات بما يتضمن المفاهيم الخاصة بالمصارف الإسلامية، بما في ذلك الصيرفة والنوافذ الإسلامية والتأمين. وتم الاتفاق على أن ترأس الدول الفريق الفني المشترك للمالية الإسلامية (IFJTT). ووقّع الاختيار على كل من فلسطين والمغرب لرئاسة الفريق مع دعم من أمانة سر الفريق التي تتألف من اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة والإسكوا. وعقدت، بين آذار/مارس 2020 وكانون الأول/ديسمبر 2020، سلسلة من الاجتماعات لاختيار أعضاء ممثلين من مختلف الدول التي تشجع فيها الحسابات المالية الإسلامية، ومن منظمات إقليمية ودولية تُعنى بالحسابات القومية والقطاع الخارجي والاقتصاد الكلي. وقد عقدت الإسكوا وشعبة الإحصاء عدة اجتماعات تحضيرية مع فريق العمل المشترك خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر 2020 للاتفاق على أهم القضايا المفاهيمية الخاصة بالمالية الإسلامية والحسابات القومية، وحددت بستة مواضيع. وشكّلت ستة فرق فرعية يتناول كل منها، بين الفترة 7 إلى 19 كانون الثاني/يناير 2021، قضية من القضايا المفاهيمية ويتولى مسؤولية إعداد أوراق ملاحظات توجيهية فرعية ليراجعها الفريق الفني المشترك ويخرج بصيغة شاملة تسلّم لأمانة سر الفريق للمصادقة عليها واعتمادها.

### 3- ورشة عمل حول جداول العرض والاستخدام

12- عقدت الإسكوا ورشة عمل حول جداول العرض والاستخدام في عمان من 12 إلى 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2019، اجتمع فيها مشاركون من مكاتب الإحصاء الوطنية لكل من الأردن، ودولة فلسطين، وقطر، ومصر، والمغرب، إضافة إلى ممثلين عن المركز الإقليمي للمساعدة الفنية للشرق الأوسط (METAC) التابع لصندوق النقد الدولي. هدفت الورشة إلى تحسين تغطية إحصاءات الناتج المحلي لجميع الأنشطة الاقتصادية وتحسين الاتساق بين جميع الإحصاءات الاقتصادية وتوفير تقديرات للأنشطة غير الرسمية، وكذلك إلى استعراض الفوائد الاقتصادية والتحليلية والسياسية لتلك الجداول وأيضا النتائج المتوقعة.

### 4- ورشة عمل وطنية حول جداول العرض والاستخدام

13- نظمت الإسكوا، عبر الإنترنت، ورشة عمل وطنية حول جداول العرض والاستخدام للمكتب الوطني للإحصاء في السودان، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 3 كانون الأول/ديسمبر 2020. رمت الورشة إلى تحسين

تغطية إحصاءات الناتج المحلي لجميع الأنشطة الاقتصادية، وتحسين الاتساق بين جميع الإحصاءات الاقتصادية، وتوفير تقديرات للأنشطة غير الرسمية.

#### 5- ورشة عمل إقليمية حول تطوير إحصاءات النقل ومؤشرات التنمية المستدامة ذات الصلة بالنقل في البلدان العربية

14- هدّفت ورشة العمل الإقليمية، التي عُقدت في بيروت، من 16 إلى 18 أيلول/سبتمبر 2019، إلى تعزيز قدرات موظفي المكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان العربية على التعرف على الفجوات الإحصائية وعلى تجميع وتصنيف وتحليل بيانات النقل. كما سعت الورشة إلى تعزيز التعاون مع الشركاء الإقليميين والوطنيين لضمان اتساق ومواءمة منهجيات تجميع البيانات ونشرها مع تلك المعمول بها إقليمياً ودولياً لتحسين عملية رصد أهداف التنمية المستدامة وإنشاء قاعدة بيانات إقليمية للنقل، إضافة إلى تعيين الاحتياجات المستقبلية للدول في مجال توفير برامج بناء القدرات ورفع الكفاءة وتبادل التجارب الناجحة.

#### 6- الاجتماع التحضيري لورشة العمل الإقليمية لتبادل الخبرات في مجال جمع ونشر إحصاءات النقل البري والسكك الحديدية: إحصاءات حجم حركة المرور على الطرق

15- عُقد الاجتماع التحضيري لورشة العمل الإقليمية لتبادل الخبرات في مجال جمع ونشر إحصاءات النقل البري والسكك الحديدية: إحصاءات حجم حركة المرور على الطرق (المركبات – الكيلومتر) عبر الإنترنت في 29 أيلول/سبتمبر 2020. وشارك فيه عددٌ من ممثلي مكاتب الإحصاء الوطنية من الدول الأعضاء وكذلك من الهيئات والوزارات المعنية. وهدّفت الاجتماع إلى الاتفاق على جدول أعمال ورشة العمل الإقليمية وتوزيع الأدوار والمسؤوليات في إعداد دليل المبادئ التوجيهية، والاتفاق على الفصول التي تُدرج في أوراق العمل الوطنية؛ والاتفاق على طرائق العمل الذي يتعين اتباعها لصياغة الدليل مع إمكانية إنشاء فريق عمل للمتابعة؛ وتحديد وتسمية نقاط الاتصال لإنتاج فصول دليل المبادئ التوجيهية؛ ورفع توصيات ونتائج الاجتماع التحضيري إلى المشاركين في ورشة العمل الإقليمية لاعتمادها في إعداد الأوراق الوطنية ودليل المبادئ الإقليمي.

#### 7- ورشة العمل الإقليمية لتبادل الخبرات في جمع ونشر إحصاءات النقل البري والسكك الحديدية: إحصاءات حجم حركة المرور على الطرق

16- عُقدت ورشة العمل الإقليمية عبر الإنترنت، من 8 إلى 10 كانون الأول/ديسمبر 2020، وهدّفت إلى تحديد وترشيد المنهجيات التي تعتمد عليها البلدان الأعضاء في إنتاج إحصاءات حجم حركة المرور على الطرق، مع ضمان امتثال هذه المنهجيات للمعايير والمنهجيات الدولية. وشارك في الورشة عددٌ كبير من ممثلي مكاتب الإحصاء الوطنية والوزارات والهيئات ذات العلاقة والمنظمات الإقليمية والدولية والخبراء. وشملت الورشة أوراق عمل وعروضاً وطنية عن تجارب البلدان، ونقاشاً حول التحديات المتصلة ببيانات المرور، ومسودة دليل المبادئ الإقليمية حول إحصاءات حجم حركة المرور الطرقي (المركبات – كيلومتر) الذي تُعدّه الإسكوا.

### ثالثاً. الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

17- خلال عامي 2019 و2020 تمحورت أنشطة الأمانة التنفيذية للإسكوا المتعلقة بالإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية حول تنمية القدرات الإحصائية للبلدان الأعضاء بهدف تضيق فجوة البيانات للمؤشرات الديمغرافية والاجتماعية، بما في ذلك مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، من خلال المصادر التقليدية وغير التقليدية لمصادر البيانات، كما استمرت الأمانة التنفيذية في دعم تنمية القدرات الإحصائية في مجال التعداد العام للسكان والمساكن والمسوح الإحصائية المتصلة بها. وعملت الأمانة التنفيذية، بالتعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية المعنية، على اقتراح ومناقشة استراتيجية إقليمية حول التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية للبلدان العربية بهدف تقييم الوضع الراهن للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية، ووضع خطة عمل مستقبلية في هذا الصدد.

#### ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية

1- المجتمع العربي: مجموعة الإحصاءات الاجتماعية، الأعداد رقم 14 و15  
(E/ESCWA/CL4.SIT/2020/1) (E/ESCWA/SD/2019/5)

18- يقدم العدد الرابع عشر من "المجتمع العربي: مجموعة الإحصاءات الاجتماعية" لمحة عن الديناميات السكانية، وتركيبية الأسرة المعيشية، وتكوين الأسرة، وظروف الإسكان، والصحة، والتعليم، والعمل، والفقر، وانعدام المساواة، والثقافة. وقد استُمدت البيانات، بشكل أساسي، من الأجهزة الإحصائية الوطنية في البلدان الأعضاء في الإسكوا، واستُكملت ببيانات متاحة للجمهور صادرة عن هيئات دولية مثل مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة العمل الدولية، والبنك الدولي، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو). بالإضافة إلى المواضيع التي ذُكرت في العدد الرابع عشر، يقدم العدد الخامس عشر فصلاً إضافياً حول جائحة كوفيد-19.

2- تقييم التقارير المتعلقة بالعمر والجنس في التعدادات الأخيرة في بعض بلدان الإسكوا  
(E/ESCWA/SD/2019/TP.7)

19- تبحث هذه الورقة في جودة البيانات المتعلقة بالعمر والجنس التي جُمعت في بعض التعدادات الأخيرة في منطقة الإسكوا، وذلك لتبيين نمط هذه البيانات، وتحديد مدى اتساقها، وكذلك ما فيها من نقاط ضعف يمكن أن تقوّض قيمتها الإحصائية للحكومات والتخطيط الإنمائي. تتناول الورقة موثوقية بيانات التعداد، التي من شأنها أن تعزز الثقة في التقديرات القائمة على السكان للقياسات الحالية والمستقبلية للتغيير الديمغرافي؛ وأن تساهم في الاستخدام الأمثل للموارد وتمكين زيادة الفعالية في التخطيط. ومع أن الورقة لم تتطرق إلى قضية التغطية الشاملة للتعداد، ففيها تحليلات تلفت إلى بعض التناقضات والثغرات التي قد تساعد في تفسير بعض حالات التعداد الناقص جزئياً.

3- دراسة الوفيات واكتمال تقارير الوفيات بين اللاجئين الفلسطينيين في لبنان  
(E/ESCWA/SD/2019/TP.6)

20- يستعرض هذا التقرير ظروف الوفيات واكتمال تقارير الوفيات بين اللاجئين الفلسطينيين في لبنان، ويقارن المجموعات السكانية الفرعية حسب الجنس، ومنطقة الإقامة (المخيم مقابل التجمعات)، وحالة الإقامة.



بشكل عام، يبين التقرير أن معدل الوفيات بين الرجال أعلى من النساء، ومع ذلك، فإن احتمال الإبلاغ عن وفيات الإناث أقل بكثير من وفيات الذكور. كما أن الإبلاغ عن حالات الوفاة أفضل بكثير في التجمعات منه في المخيمات، وتحتاج الدوافع الاجتماعية والاقتصادية لهذه الاختلافات إلى مزيد من الدراسة في المستقبل. هناك أيضاً اختلافات في عدد الوفيات المُبلَّغ عنها وفقاً لحالة الإقامة (المقيمين مقابل غير المقيمين). وأخيراً يسجل اللاجئون الفلسطينيون المقيمون في لبنان معدل وفيات أقل وإبلاغاً عن الوفيات بدرجة أكبر مقارنة باللاجئين الفلسطينيين المقيمين في دول أخرى.

## باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات

### 1- ورشة عمل حول قياس الفقر في الدول العربية

21- نظّمت الإسكوا والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، بالتعاون مع المعهد الوطني التونسي للإحصاء، ورشة عمل حول قياس الفقر في الدول العربية، في تونس من 23 إلى 25 تموز/يوليو 2019. هدّفت الورشة إلى مناقشة أهداف التنمية المستدامة وقياس الفقر؛ وتصنيف بيانات الفقر حسب المجموعات السكانية الفرعية والمناطق الجغرافية الصغيرة؛ والتقدم المحرز في قياس عدم المساواة والتمييز المتصوّر وغير ذلك من مؤشرات الرفاهية الذاتية باستخدام المسوح الأسرية؛ والخبرات الإقليمية والوطنية في قياس الفقر النقدي ومتعدد الأبعاد؛ وإمكانية استخدام مجموعة فرعية من النفقات لقياس وتتبع الفقر بمرور الوقت.

### 2- اجتماع خبراء حول تقييم بيانات التعدادات في البلدان العربية

22- نظّمت الإسكوا، بالتعاون مع المندوبية السامية للتخطيط في المملكة المغربية والمكتب الإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان للبلدان العربية، اجتماع خبراء حول تقييم بيانات التعدادات في البلدان العربية، وذلك في مدينة الرباط يوم 30 أيلول/سبتمبر 2019. هدّفت الاجتماع إلى استعراض ومناقشة تقييم بيانات التعداد العام للسكان في بعض البلدان العربية من حيث المنهجيات، متناولاً تجارب بعض البلدان العربية، كما تضمّن نقاشاً حول تقييم الإبلاغ عن العمر والجنس في التعداد العام للسكان في بعض البلدان العربية.

### 3- الاجتماع الثالث للمجموعة الاستشارية الفنية حول الديمغرافية والإحصاءات الاجتماعية للدول العربية

23- عقّدت الإسكوا الاجتماع الثالث للمجموعة الاستشارية الفنية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية للدول العربية، افتراضياً، في الفترة 13-16 تموز/يوليو 2020. ركزت المجموعة خلال اجتماعها الأول على ضمان أن تتمتع جميع البلدان في المنطقة بالقدرة على تقديم قائمة أساسية من المؤشرات السكانية والاجتماعية لأهداف التنمية المستدامة. وفي الاجتماع الثاني، ناقش المشاركون الإضافات إلى قائمة المؤشرات الأساسية التي تتوافق مع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، واستراتيجية لمعالجة فجوات البيانات داخل المنطقة العربية. في الاجتماع الثالث، ركز المشاركون على توافر البيانات لقائمة المؤشرات الأساسية، وناقشوا سد فجوات البيانات في كل المواضيع.

#### 4- الاجتماع التشاوري حول استراتيجية التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية للدول العربية

24- نظمت الإسكوا عن بُعد الاجتماع التشاوري حول استراتيجية التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية للدول العربية في 9 تموز/يوليو 2020. هدّفت الاجتماع إلى عرض ومناقشة الوضع الراهن للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية في المنطقة العربية بالإضافة إلى الاستراتيجية التي وضعت للتقييم ووضع خطة عمل مستقبلية في هذا الصدد.

#### 5- ورشة عمل عن بُعد حول تعزيز القدرة الجغرافية المكانية في تعدادات السكان والمساكن للبلدان العربية

25- عقدت الإسكوا، بالتعاون مع المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية ومكتب الدول العربية التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ورشة عمل عن بُعد حول تعزيز القدرة الجغرافية المكانية في تعدادات السكان والمساكن للبلدان العربية، وذلك في الفترة من 20 إلى 23 تموز/يوليو 2020. تناولت ورشة العمل عروضاً ومناقشات حول تطور تكنولوجيا المعلومات وأهمية استخدام تكنولوجيا المعلومات ونُظُم المعلومات الجغرافي في التعداد العام للسكان من أجل تعزيز المعرفة والقدرات العملية للدول في مجال أنظمة وأدوات المعلومات الجغرافية-الفضائية لدورة تعداد 2020.

#### 6- ورشة عمل افتراضية تشاورية بشأن عمليات التحضير لإجراء التعداد العام للسكان والمساكن في المملكة المغربية سنة 2024

26- نظمت شعبة الإحصاء في الإسكوا، بالتعاون مع المندوبية السامية للتخطيط في المغرب والمكتب القطري لصندوق الأمم المتحدة للسكان في المملكة المغربية، خلال الفترة 15-17 كانون الأول/ديسمبر 2020، ورشة عمل افتراضية تشاورية بشأن عمليات التحضير لإجراء الإحصاء العام للسكان والمساكن في المملكة المغربية والمزمع إجراؤه عام 2024. هدّفت الورشة إلى بناء خطة عمل لإجراء التعدادات لصالح المندوبية السامية للتخطيط، وذلك من خلال الاستفادة من تجارب البلدان التي أجرت تعداداً للسكان والمساكن باستخدام التكنولوجيا الحديثة، بما في ذلك: استخدام الأجهزة اللوحية ونُظُم المعلومات الجغرافية في جميع مراحل التعداد؛ والتطرق للصعوبات والمشاكل التقنية واللوجستية التي واجهتها الدول التي استخدمت اللوحات الإلكترونية خلال مختلف مراحل الإحصاء، والإجراءات التي اتُخذت لمواجهتها وكذلك الدروس المستفادة؛ وتحديد البنية التحتية اللازمة لإجراء التعداد؛ وتحديد الاحتياجات التدريبية اللازمة لجميع الفرق المشاركة في العملية.

### رابعاً- إحصاءات النوع الاجتماعي

27- في الفترة 2019-2020، ركزت الأمانة التنفيذية للإسكوا في مجال إحصاءات النوع الاجتماعي على بناء القدرات في الدول الأعضاء وتطوير مجموعة متكاملة من المواد الفنية والأدوات.

## ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية

### 1- التقرير العربي لفجوة النوع الاجتماعي 2020: المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة [E/ESCWA/SD/2019/4](http://E/ESCWA/SD/2019/4)

28- يستعرض التقرير العربي لفجوة النوع الاجتماعي حالة المساواة بين الجنسين في 22 بلداً عربياً، وذلك من خلال مؤشرات النوع الاجتماعي المرتبطة بأهداف التنمية المستدامة وغيرها من المؤشرات المتعلقة بالنوع الاجتماعي. وتناول التقرير معلومات حول السياسات والقوانين على المستوى القطري، بما في ذلك التأكد من توفر قياس للبيانات من خلال عدسة النوع الاجتماعي. ويكشف التقرير أنه، ورغم الإنجازات الهامة للعديد من البلدان نحو تحقيق المساواة بين الجنسين في مجالات التعليم والصحة والوصول إلى الخدمات الأساسية، ما زال يتوجب قطع شوطٍ أكبر قبل أن تتمكن الفتيات والنساء من تحقيق المساواة الكاملة وضمان إدراك حقوقهن. يعرض هذا التقرير ما يزيد على 200 مؤشراً إقليمياً كمياً ونوعياً ذا أولوية حول المساواة بين الجنسين لتسريع وتيرة التقدم الحاصل. وتشكل قائمة المؤشرات الأساس لإعداد إطار المؤشرات العربية المتعلقة بالنوع الاجتماعي البالغ الضرورة والذي يتعين رصده على الصعيدين الوطني والإقليمي.

### 2- كُتِبَ عدسة النوع الاجتماعي العربي 2019 صورة إحصائية [E/ESCWA/SD/2019/TP.1](http://E/ESCWA/SD/2019/TP.1)

29- أصدرت شعبة الإحصاء في الإسكوا الكُتِبَ الثاني من "عدسة النوع الاجتماعي العربي لسنة 2019". يقدم الكُتِبَ صورة إحصائية حول واقع النوع الاجتماعي في 18 دولة عربية من خلال توفير مؤشرات أساسية حول السكان والإعاقة والتعليم والصحة والتمكين والعمل، وذلك من أجل الوقوف على حالة النساء والفتيات بالمقارنة مع الرجال والفتيان، ووضع البيانات في متناول واضعي السياسات والمجتمع المدني والعالم، ولرفع الوعي حول قضايا النوع الاجتماعي. جمعت البيانات من المصادر الوطنية وكذلك من قواعد بيانات الأمم المتحدة في حال عدم توفر البيانات الوطنية، وتم عرضها من خلال جداول وأشكال بيانية.

### 3- قاعدة بيانات ومنصة قصصية لإحصاءات النوع الاجتماعي

30- أطلقت الإسكوا قاعدة بيانات حول إحصاءات النوع الاجتماعي، تشمل 137 مؤشراً موزعة على 10 محاور و92,655 بيان. تمثل قاعدة البيانات هذه مصدراً شاملاً لإحصاءات النوع الاجتماعي ومعلومات عن مختلف أبعاد (عدم) المساواة بين الجنسين. الغرض الرئيسي من قاعدة البيانات هذه هو بناء نظرة شاملة عن الإحصاءات المتعلقة بالنوع الاجتماعي، وذلك بتسليط الضوء على الاختلافات وعدم المساواة بين الجنسين، وستستخدم أيضاً كمصدرٍ موثوق في صياغة السياسات ورصدها بما يعود بالفائدة على النساء والرجال، وستسهّل اتخاذ القرارات المناسبة تجاه المساواة. وتحتوي القاعدة على بيانات وطنية متنسقة وقابلة للمقارنة على مستوى المنطقة تم جمعها من مختلف المسوح الأسرية من قِبل المكاتب الإحصائية الوطنية في المنطقة العربية. وستُحدَّث قاعدة بيانات إحصاءات النوع الاجتماعي بشكل منتظم.

## باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات

### 1- اجتماع حول دعم تنفيذ مسح انتشار العنف ضد المرأة في المنطقة العربية

31- نظّمت الإسكوا، بالاشتراك مع منظمة الأمم المتحدة للمرأة ومنظمة الصحة العالمية، اجتماعاً لدعم تنفيذ مسح انتشار العنف ضد المرأة في المنطقة العربية، وذلك في مصر من 15 إلى 17 تشرين الأول/أكتوبر 2019. في الاجتماع، بحث الشركاء المعنيون في المنطقة العربية طرائق تطوير الأساليب والاستراتيجيات لقياس العنف ضد المرأة بما يتماشى مع المعايير المنهجية والأخلاقية المتفق عليها عالمياً. وهدف الاجتماع إلى: (أ) تعميق المعرفة لدى المكاتب الإحصائية الوطنية، والآليات المعنية بشؤون المرأة وأصحاب المصلحة المعنيين في المنطقة العربية بشأن قياس العنف ضد المرأة تمثيلاً مع المعايير المنهجية والأخلاقية المتفق عليها عالمياً؛ (ب) تعزيز الروابط بين الجهود العالمية والإقليمية والوطنية لتحسين بيانات العنف ضد المرأة وتفعيل البرامج والسياسات؛ (ج) تحديد التحديات في قياس العنف ضد المرأة في المنطقة العربية؛ و(د) تبادل الممارسات الجيدة والدروس المستفادة بشأن استبيانات العنف ضد المرأة بين المشاركين.

### 2- الورش الوطنية ومنصة التعلّم الإلكتروني لإحصاءات النوع الاجتماعي

32- أطلقت الأمانة التنفيذية للإسكوا منصة التعلّم الإلكتروني لإحصاءات النوع الاجتماعي (<https://elearning.unescwa.org>) في آذار/مارس 2018، واستخدمها أكثر من 13,000 متدرب حسب آخر إحصاءات في 2020. والمنصة إحدى أدوات المجموعة المتكاملة لبرنامج إحصاءات النوع الاجتماعي باللغة العربية، والذي يهدف إلى تعزيز المعرفة ورفع قدرات جميع الجهات المعنية بإنتاج إحصاءات النوع الاجتماعي العالية الجودة واستخدامها في رصد التقدم المحرز. وقد نظّمت الإسكوا أربع ورش عمل تدريبية وطنية في مصر، بالاشتراك مع الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، كانت الأولى من 18 إلى 21 آذار/مارس 2019 وحضرها 22 مشاركاً؛ والثانية من 4 إلى 11 شباط/فبراير 2020 وحضرها 12 متدرباً من منتجي الإحصاءات من الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، وعقدت الورشة الثالثة من 9 إلى 12 آذار/مارس 2020 بالاشتراك مع المجلس القومي للمرأة وبالتنسيق مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، وحضرها 23 متدرباً؛ وعقدت الورشة الرابعة في الفترة من 15 إلى 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 وحضرها 15 مشاركاً.

## خامساً- إحصاءات الإعاقة

33- أطلقت الإسكوا في عام 2016 برنامج إحصاءات الإعاقة، وفي الفترة 2019-2020، ركزت الأمانة التنفيذية للإسكوا في مجال إحصاءات الإعاقة على بناء القدرات في الدول الأعضاء وتطوير مجموعة متكاملة من المواد الفنية والأدوات.

### ألف- المنشورات والتقارير والمواد الفنية

#### 1- إطار الإسكوا للإعاقة: 115 مؤشراً لسد الفجوة بين السياسات والإحصاءات

[E/ESCWA/SD/2019/TP.3](https://www.unescwa.org/publications/E/ESCWA/SD/2019/TP.3)

34- أطلقت الإسكوا أول إطار عالمي يربط بين المؤشرات المتعلقة بالإعاقة ضمن أطر إنمائية رئيسية ثلاثة هي: خطة التنمية المستدامة لعام 2030، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وإعلان حقوق الإنسان. يضم

إطار الإسكوا للإعاقة 115 مؤشراً لسد الفجوة بين السياسات والإحصاءات، ويمثل خطوة رئيسية نحو سد الفجوة بين السياسات والإحصاءات ورصد التقدم. والإطار أداة هامة لتوجيه الجهود المبذولة على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية، لمواءمة إنتاج بيانات متسقة قابلة للمقارنة، ولإعداد تقارير عن وضع الأشخاص ذوي الإعاقة بالعلاقة مع الأهداف الإنمائية الحاسمة التي تغطي قضايا الإعاقة. وسيوفر الإطار، عبر إحصاءات الإعاقة المحسنة، صورة أوضح لمقارنة الأشخاص ذوي الإعاقة بغيرهم. وسيساعد الإطار أيضاً منتجي البيانات على توفير معلومات قيّمة أفضل لوضعي السياسات لكفالة شمول الأشخاص ذوي الإعاقة.

## 2- قاعدة بيانات لإحصاءات الإعاقة

35- أنشئت قاعدة بيانات ضخمة حول إحصاءات الإعاقة، تضم 48 مؤشراً موزعين على ثلاثة محاور: 8 مؤشرات للتعليم؛ و31 للعمل؛ و9 للسكان، وتشتمل المؤشرات على 315,553 بيان. تمثل قاعدة بيانات الإعاقة العربية مصدراً شاملاً للمعرفة عن إحصاءات الإعاقة ومعلومات عن مختلف جوانب (عدم) المساواة بين الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص بدون إعاقة. الغرض الرئيسي من قاعدة البيانات هذه هو بناء نظرة شاملة عن الإحصاءات المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة، وذلك بتسليط الضوء على أوجه عدم المساواة بينهم وبين الأشخاص بدون إعاقة. تحتوي القاعدة على بيانات وطنية متسقة وقابلة للمقارنة على مستوى المنطقة جُمعت من مختلف المسوح الأسرية التي أجرتها المكاتب الإحصائية الوطنية في المنطقة العربية. وستحدث قاعدة بيانات إحصاءات الإعاقة بشكل منتظم بمجرد توفر بيانات جديدة.

## **باء- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات**

### الاجتماع الإقليمي التشاوري حول إحصاءات الإعاقة

36- عقدت شعبة الإحصاء في الإسكوا اجتماعاً إقليمياً افتراضياً حول إحصاءات الإعاقة في 29 أيلول/سبتمبر 2020 وذلك لوضع خطة عمل لتنسيق الأولويات على المستويين الوطني والإقليمي، وتحسين المواءمة بين الأنشطة، بما في ذلك جمع البيانات وتبادل الممارسات الجيدة وبناء القدرات. وحضر الاجتماع 36 من الخبراء الوطنيين من 14 بلداً من البلدان الأعضاء في الإسكوا وتشمل الدول التالية: الأردن، والإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وتونس، ودولة فلسطين، والجزائر، والعراق، وعمان، وقطر، والكويت، ومصر، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، واليمن. وخلص الاجتماع بتوصيات تتعلق بتعزيز إحصاءات الإعاقة وزيادة اتساقها.

## **سادساً- المشاريع الممولة من حساب الأمم المتحدة للتنمية والمشاريع الممولة من خارج الميزانية**

### **ألف- برنامج الإحصاءات والبيانات**

37- برنامج الإحصاءات والبيانات برنامج شامل ممول من الشريحة العاشرة لحساب الأمم المتحدة للتنمية يرمي إلى بناء القدرات الإحصائية دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام 2030. وفيما يلي عرضٌ للأنشطة المنفذة منذ الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية حول ثلاث من ركائز البرنامج.

1- الركيزة 1: وسائل التنفيذ (القضايا الإدارية المتعلقة بالإحصاءات الرسمية والبنية الأساسية للمعلومات الإحصائية)

(أ) القانون العام للإحصاءات الرسمية للدول العربية

38- طوّرت الإسكوا، بالشراكة مع مملكة البحرين ودولة فلسطين والعراق، مسودة القانون العام للإحصاءات الرسمية للدول العربية بالاستناد إلى وثيقة "القانون العام للإحصاءات الرسمية لشرق أوروبا والقوقاز وآسيا الوسطى" التي تُرجمت وكُفّيت لمتطلبات المنطقة العربية. وأهمية هذا القانون هي أنه يحدد الإطار القانوني لإعداد الإحصاءات الرسمية وإنتاجها ونشرها وتطويرها. وتوفّر الإسكوا مسودة القانون العام للإحصاءات الرسمية للدول العربية لتوجيه الدول إلى تطوير قوانينها وفق آخر التحديثات ولمواكبة التطورات في العمل الإحصائي، حيث تُرجع بعض قوانين الإحصاءات الرسمية الوطنية في المنطقة العربية إلى أكثر من عقدين من الزمن. وسيُنشر القانون العام للإحصاءات الرسمية للدول العربية قريباً.

(ب) المرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة والأدوات المتعلقة به

39- تم تطوير البوابة العربية لأهداف التنمية المستدامة والمرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة، والأدوات المتعلقة بهما، وذلك في إطار أنشطة الدعم الفني للدول في تطوير منصات وطنية لرصد أهداف التنمية المستدامة، المنفّذة في إطار برنامج الإسكوا لتحسين إنتاج ونشر بيانات أهداف التنمية المستدامة لعدم استثناء أحد (وثيقة E/ESCWA/C.1/2021/L.5) ويجرى هذا الدعم من خلال التدقيق في البيانات الوطنية، ورفع الكفاءات والتدريب لاستدامة هذه المنصات، وكذلك عبر تقييم ورصد توفّر البيانات الوطنية في المنصة العالمية لأهداف التنمية المستدامة التابعة للأمم المتحدة.

(ج) دراسة حول تقييم منصات الإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة العربية  
E/ESCWA/CL4.SIT/2020/TP.6

40- نشرت الإسكوا دراسة حول تقييم منصات الرصد الوطنية العربية لأهداف التنمية المستدامة. ويُقدّم هذا التقرير تقييماً لمنصات الإبلاغ الوطنية في الدول الأعضاء في الإسكوا في إطار الخصائص والمبادئ السبعة الرئيسية لتصميم وتنفيذ منصات البيانات الوطنية.

(د) السجل العربي للمسوح والتعدادات في المنطقة العربية

41- في إطار تسهيل التعاون والتكامل الإقليميين، أعدت الإسكوا السجل العربي للمسوح والتعدادات في المنطقة العربية الإلكتروني لتوفير سجل شامل للتعدادات والمسوحات المنفّذة في جميع البلدان العربية. يدمج المنشور الإلكتروني المعلومات ويوفر نظرة عن كثب إلى أنواع المسوحات والتعدادات التي أُجريت في المنطقة، ووتيرة إجرائها. وستُحدّث النشرة الإلكترونية للسجل على أساس سنوي عند تلقي معلومات وتعليقات جديدة من المكاتب الإحصائية الوطنية العربية. وسيسهل هذا السجل عملية معالجة الفجوات في سلاسل البيانات من خلال تطوير مصادر البيانات (المسوح والسجلات الإدارية) والممارسات الوطنية الجيدة.

## 2- الركيزة 2: الإحصاءات البيئية

42- نظمت الإسكوا اجتماع فريق الخبراء حول "كفاءة الموارد في المنطقة العربية: رصد التقدم المحرز في تحقيق الهدف 12 وإعادة البناء بشكل أفضل بعد الـ COVID-19" عبر الإنترنت، يومي 7-8 تشرين الأول/أكتوبر 2020، بالتعاون مع شعبة التنمية المستدامة في الإسكوا وجامعة الدول العربية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

43- وفي إطار ركيزة الإحصاءات البيئية، تُرجم، إلى العربية، ثلاثة أدلة مهمة وكذلك مواد تعليمية إلكترونية عن إحصاءات وحسابات البيئة والطاقة، وهي: إطار تطوير إحصاءات البيئة – النسخة العربية الجديدة (FDES) بالشراكة مع مكتب الإحصاء الفلسطيني؛ والنسخة العربية الجديدة من التوصيات الدولية لإحصاءات الطاقة (IRES)؛ ومواد التعلّم الإلكتروني – تدريب افتراضي متعمّق حول المحاسبة في مجال الطاقة (SEEA-Energy)؛ ومواد التعلّم الإلكتروني لدورة التعلّم الإلكتروني حول تجميع مؤشرات تغيّر المناخ: نهج محاسبي بالشراكة مع المعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ التي ستُعقد خلال 6 كانون الثاني/يناير إلى 12 شباط/فبراير 2021؛ ودراسة حول احتساب المؤشر 12.2.2 حول الاستخدام المحلي للمواد من خلال جداول العرض والاستخدام ودعم فني لسلطنة عُمان.

## 3- الركيزة 3: الإحصاءات الاجتماعية والديمقراطية

### (أ) مجموعة أدوات قياس العنف ضد المرأة، التنقيح الثاني

44- في ضوء المتطلبات الجديدة لخطة التنمية المستدامة، أعدت وحدة السياسات الإحصائية والتنسيق في شعبة الإحصاء في الإسكوا النموذج العربي لاستبيان قياس العنف ضد المرأة وأدوات تنفيذه (التنقيح الثاني) كنموذج مستقل يمكن استخدامه في المسوح الوطنية حول العنف ضد المرأة. هذا النموذج العربي هو نتيجة للمباحثات التي جرت خلال اجتماعين: الاجتماع الخامس لفريق العمل المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بإحصاءات النوع الاجتماعي في البلدان العربية والذي عُقد في عمان، خلال الفترة من 15 إلى 16 تشرين الأول/أكتوبر 2018 والاجتماع حول دعم تنفيذ مسح انتشار العنف ضد المرأة في المنطقة العربية والذي عُقد في القاهرة، خلال الفترة من 15 إلى 17 تشرين الأول/أكتوبر 2019. ويتضمن الدليل نموذج استبيان لقياس العنف ضد المرأة وأدوات تنفيذه كدليل تعليمات استيفاء الأسئلة، ودليل الباحثة لإجراء المقابلات، ودليل المنسقة – حلقة عمل لتدريب الباحثات الميدانيات، خطة التحليل لاستخراج مجموعة مؤشرات الأمم المتحدة حول العنف ضد المرأة.

### (ب) اجتماع فريق الخبراء المعني بالفقر المتعدد الأبعاد في الدول العربية

45- نظمت الإسكوا، بالتعاون مع جامعة الدول العربية، ومبادرة أكسفورد للفقر والتنمية البشرية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) – المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا في عمان، ووزارة التنمية الاجتماعية الأردنية اجتماع فريق الخبراء المعني بالفقر المتعدد الأبعاد في البلدان العربية، وذلك في عمان، يومي 18-19 كانون الأول/ديسمبر 2019. هدفت الاجتماع إلى عرض نتائج الدليل العربي المنقح حول الفقر المتعدد الأبعاد والسيناريوهات المختلفة لتحليل الحساسية، وإلى التشاور مع الخبراء الإقليميين وأصحاب المصلحة بشأن تنقيح دليل الفقر المتعدد الأبعاد في المنطقة العربية والتقرير العربي المقبل حول الفقر المتعدد الأبعاد.

(ج) ورشة العمل الإقليمية حول استخدام بيانات التعداد لأغراض التخطيط للتنمية والبحث العلمي في البلدان العربية

46- نظمت الإسكوا، بالتعاون مع المندوبية السامية للتخطيط في المملكة المغربية والمكتب الإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان للبلدان العربية، ورشة عمل إقليمية حول استخدام بيانات التعداد لأغراض التخطيط للتنمية والبحث العلمي في البلدان العربية، وذلك في مدينة الرباط خلال الفترة من 1 إلى 3 تشرين الأول/أكتوبر 2019. تناولت الورشة في جلساتها السبع عروضاً ومناقشات حول نشر بيانات تعدادات السكان والمسكن في البلدان العربية واستخدامها في مختلف المجالات بما في ذلك: اتخاذ القرار، والإسقاطات السكانية واستخداماتها في تحديد الاحتياجات وبناء الخطط القطاعية، وإعداد سياسات الهجرة، ورصد أعداد وخصائص اللاجئين، والتخطيط العمراني، وقياس الفقر. كما تطرّق المجتمعون إلى دور التعداد وكيفية استخدام مخرجاته في خطة التنمية المستدامة 2030، ومختلف التجارب العالمية والإقليمية والوطنية ذات الصلة.

(د) ورشة عمل إقليمية حول تكامل البيانات الضخمة والمعلومات الجغرافية المكانية لتجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في البلدان العربية

47- نظمت مجموعة الإحصاء والتكنولوجيا في الإسكوا، بالتعاون مع شعبة الإحصاء بالأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية "ورشة عمل إقليمية افتراضية عبر منصة تفاعلية عبر الشبكة الإلكترونية حول البيانات الضخمة والمعلومات الجغرافية المكانية لتجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في البلدان العربية" خلال الفترة 13-15 تشرين الأول/أكتوبر 2020. تناولت الورشة عروضاً ومناقشات حول استخدام مصادر البيانات غير التقليدية لتجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، واستخدام المعلومات الجغرافية المكانية في تجميع المؤشرات الحضرية لأهداف التنمية المستدامة والنقل العام، واستخدام المعلومات الجغرافية المكانية في تجميع المؤشرات البيئية لأهداف التنمية المستدامة وإدارة مخاطر الكوارث ومؤشرات المياه والأراضي والزراعة؛ واستخدام البيانات الضخمة في قياس مؤشرات أهداف التنمية المستدامة؛ واستخدام السجلات الإدارية في مؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وتضمنت الورشة مشاركات بشأن تجارب بعض البلدان العربية، ولمحة سريعة عن حالة تكامل مصادر البيانات في تجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة من خلال نتائج استبيان أرسل إلى الأجهزة الإحصائية العربية وحلّته الإسكوا.

(هـ) دليل حول تقديرات المناطق الصغيرة باستخدام بيانات مسوحات الأسر المعيشية: تطبيق نموذجي على خرائط الفقر في فلسطين من خلال مسوحات الإنفاق وبيانات تعداد السكان  
(E/ESCWA/SD/2019/TP.4)

48- يركز هذا التقرير على مشكلة تصنيف البيانات الإحصائية، التي يُشار إليها في الأدبيات المختصة بمشكلة تقدير المناطق الجغرافية الصغيرة. كما يصف التقرير أهم طرائق تصنيف التقديرات، ويوضح العمليات المتصلة بها من خلال تطبيقها في وضع خرائط للفقر في فلسطين بناءً على بيانات جُمعت من مسح أجري مؤخراً للاستهلاك، ومن تعداد السكان الوطني.



(و) ورشة عمل إقليمية حول قياس مؤشرات أهداف التنمية المستدامة من خلال تعدادات السكان والمسكن وبيانات السجلات المدنية في البلدان العربية

49- نظّمت مجموعة الإحصاء والتكنولوجيا في الإسكوا، بالتعاون مع كل من شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة والمكتب الإقليمي للدول العربية التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ورشة عمل إقليمية افتراضية حول قياس أهداف التنمية المستدامة من خلال تعدادات السكان والمسكن وبيانات السجلات المدنية في البلدان العربية خلال الفترة 17-19 تشرين الثاني/نوفمبر 2020. هدّفت الورشة إلى استعراض ومناقشة طرق قياس مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، متضمّنة دور المعلومات الجغرافية المكانية، من خلال بيانات تعدادات السكان والمسكن والسجلات المدنية؛ واستعراض التحديات المتعلقة باستخدام بيانات تعدادات السكان والمسكن والسجلات المدنية في قياسها والاستراتيجيات التحليلية لمعالجة تلك التحديات؛ واستعراض إيجابيات استخدام بيانات تعدادات السكان والمسكن والسجلات المدنية في تفصيل مؤشرات أهداف التنمية المستدامة المصنّفة من حيث العمر والجنس وحالة الإعاقة والموقع الجغرافي، وعند الاقتضاء، بعض الاحتياطات التي يجب أخذها في الاعتبار؛ ومناقشة مواضيع يمكن إضافتها إلى أدوات جمع بيانات تعدادات السكان والمسكن لتعظيم عدد مؤشرات أهداف التنمية المستدامة التي يمكن رصدها.

(ز) ورشة العمل الإقليمية حول قياس الفقر ورصده من خلال البيانات الضخمة

50- عدّدت الإسكوا ورشة عمل إقليمية افتراضية حول قياس الفقر ورصده من خلال البيانات الضخمة خلال الفترة 22-23 كانون الأول/ديسمبر 2020. هدّفت الورشة إلى توفير التوجيهات للمكاتب الإحصائية الوطنية بشأن المنهجيات الجديدة لقياس ورصد أهداف التنمية المستدامة وجدول أعمال التنمية المستدامة لعام 2030؛ وتحديد ما يتضمّنه استخدام البيانات الضخمة في القياس الرسمي للفقر في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل من فرص وتحديات وقيود؛ والاطلاع على إمكانيات المسوحات المتواترة لرصد الفقر خلال الفترات الزمنية والمناطق الصغيرة، ولا سيما استهداف الفئات المعرّضة للمخاطر مثل السكان اللاجئين؛ وتحديد الاحتياجات البحثية المستقبلية في المنهجيات الإحصائية واستخدام مصادر البيانات الجديدة في قياس الظروف المعيشية ومؤشرات الفقر.

(ح) دراسة عن استخدام البيانات الضخمة في تجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية: التحديات والفرص

51- يركز هذا التقرير الفني على كيف يمكن لمصادر المعلومات غير التقليدية، لا سيما تلك التي توفرها ثورة البيانات الضخمة، أن تساعد الإحصائيين الرسميين في سد الثغرات الحالية. ويستعرض التقرير المشاريع القائمة التي تستخدم مصادر البيانات الضخمة للإحصاءات الرسمية، ويناقش إيجابيات وسلبيات استخدام هذه المصادر، ويحلّل أمثلة ملموسة لاستخدام معلومات الاستشعار عن بُعد للحصول على رؤى حول معدلات الفقر، والنشاط الاقتصادي والأسعار. ويخلص التقرير إلى أن البيانات الضخمة يمكن أن تساعد في جمع المعلومات حول عدد من مجالات التركيز، بما في ذلك التنقل، والنقل، والسياحة، والأسعار، والفساد والجريمة، واستهلاك الطاقة، والكثافة السكانية، واستخدام الأراضي، والرفاهية، وسوق العمل. وعلى الرغم من التحديات الأخلاقية والقانونية والتقنية التي تمثلها البيانات الضخمة للإحصائيين، فهي تُحسّن التوقيت والدقة والوصول إلى مزيد من التفاصيل وتزيد قدرات التصنيف وسد فجوات البيانات الرسمية للعديد من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

(ط) ورقة فنية عن "تكامل المعلومات الجغرافية المكانية مع المعلومات الإحصائية لدعم مؤشرات أهداف التنمية المستدامة"

52- تُوفّر هذه الورقة معلومات حول تكامل المعلومات الجغرافية المكانية مع المعلومات الإحصائية لدعم مؤشرات وتجارب أهداف التنمية المستدامة كما تُقدّم أفضل الممارسات في أجزاء أخرى من العالم، وتُعرض إطاراً يحدد ركائز البنية التحتية للمعلومات الإحصائية الجغرافية المكانية. وتُحدّد الورقة بعض مبادئ السياسة العامة للتعاون الفعال بين الأجهزة الإحصائية الوطنية وسلطات التخطيط وتلك المعنية بالجغرافية المكانية من أجل تطوير البنى التحتية للبيانات والأنظمة ذات الصلة.

**باء- مشروع الأنظمة الإحصائية الوطنية – توحيد المصطلحات العربية**

1- دليل الأمم المتحدة للمنظمات الإحصائية

53- تشارك الإسكوا مع شعبة الإحصاء في نيويورك على استكمال وترجمة دليل الأمم المتحدة للمنظمات الإحصائية، وذلك لتطوير وتحديث عمل الإحصاءات الرسمية. والشرط الأساسي لإتمام هذه المهمة هو توفير إطار قانوني ومؤسسي قوي للأنظمة الإحصائية، بما يضمن استقلاليتها ونزاهتها ومساءلتها، وضمان الجودة الإحصائية وأمن البيانات.

2- القواميس الإحصائية

54- اضطلعت الإسكوا بتحديث وتطوير قواميس إحصائية، بالتعاون مع الدول ورفعها، على منصة الإسكوا باللغتين العربية والإنكليزية. وقد وُضع 20 قاموساً، وتضم القواميس أكثر من 16,000 مصطلح وتعريف. تقدم جميع المسارد النهائية بالتعاون مع 16 فريقاً تتألف من 48 خبيراً من خبراء الأجهزة الإحصائية الوطنية العربية (الأردن والإمارات العربية المتحدة ودولة فلسطين والعراق وقطر ومصر) لاعتمادها من قبل اللجنة الإحصائية للإسكوا، وذلك للتوصل إلى اتساق حول هذه المعايير على المستويين الإقليمي والعالمي أيضاً (خاصة فيما يتعلق باستخدام المصطلحات العربية الموحدة للإحصاءات الرسمية في وثائق ومنشورات الأمم المتحدة). ومن المتوقع أن تستفيد مكاتب الإحصاء الوطنية العربية من هذا المسرد وتشاركه مع الوزارات المعنية، وأن يسهم في مواءمة المصطلحات القياسية العربية على المستوى الوطني وتحميلها على مواقع الويب الرسمية للاستخدام العام. ستكون المسارد عبارة عن وثائق حيّة وستسعى الإسكوا، بالتعاون مع البلدان الأعضاء، إلى تحسينها والتوسّع فيها في الوقت المناسب.

3- منصة البيانات الوصفية لأهداف التنمية المستدامة

55- تم تحديث منصة البيانات الوصفية لأهداف التنمية المستدامة باللغتين العربية والإنكليزية. وتم إضافة جميع البيانات الوصفية وترجمتها إلى اللغة العربية حتى آخر تحديث على الإطار والبيانات الوصفية بالإضافة إلى معلومات خلفية عن المؤشرات.

### جيم- برنامج المقارنات الدولية

56- تضطلع الإسكوا، بصفتها الوكالة التنفيذية الإقليمية لبرنامج المقارنات الدولية الممول من خارج الميزانية، بعددٍ من النشاطات المبتكرة التي طورتها، التي جعلت المنطقة العربية رائدة في مجال برنامج المقارنات الدولية، خاصةً وأن الإسكوا حوّلت البرنامج من برنامج عمل منفصل إلى برنامج متكامل لإحصاءات الأسعار، وحسبت مماثلات القوة الشرائية بوتيرة سنوية متخطية بذلك دورات البرنامج العالمية. وفي فترة الدورة الحالية، عقدت عدداً من الاجتماعات الإقليمية والدورات التدريبية وأنشطة بناء القدرات الوطنية بالإضافة إلى إطلاقها منشورات وتقارير ومواد فنية.

#### 1- الاجتماعات وأنشطة بناء القدرات

##### (أ) اجتماع إقليمي لمعالجة بيانات الأسعار وتطوير مماثلات القوة الشرائية

57- عقدت الإسكوا اجتماعاً إقليمياً لمعالجة بيانات الأسعار وتطوير مماثلات القوة الشرائية تحت إطار برنامج المقارنات الدولية من 1 إلى 7 نيسان/أبريل 2019 في إسطنبول، تركيا. حضر الاجتماع ممثلون من البلدان التالية: الأردن؛ ودولة فلسطين؛ والسودان؛ والعراق؛ وعمان؛ وقطر؛ والكويت؛ ومصر؛ والمملكة العربية السعودية. هدّفت الاجتماع إلى مراجعة ومصادقة بيانات أسعار الاستهلاك الأسري وغير الأسري لعام 2017 ومعالجة الشوائب بصورة نهائية لضمان دقة نتائج مماثلات القوة الشرائية، وإلى تحديث اللائحة الإقليمية لبنود الاستهلاك الأسري لعام 2020 للتقريب بين اللائحة الإقليمية للاستهلاك الأسري واللائحة الوطنية لبنود مؤشر أسعار المستهلك.

##### (ب) اجتماع دون إقليمي لاحتساب نتائج المؤشر الموحد لأسعار المستهلك

58- نظّمت الإسكوا اجتماعاً دون إقليمي لاحتساب نتائج المؤشر الموحد لأسعار المستهلك في 9 و10 نيسان/أبريل 2019 في إسطنبول، تركيا، حضره ممثلون من كل من الأردن والسودان والعراق ومصر. وهدّفت الاجتماع إلى عرض النتائج الأولية للمؤشر الموحد لأسعار المستهلك على المستويين الوطني ودون الإقليمي ومقارنة التضخم بين المؤشر الموحد والمؤشر الوطني. ساهم هذا النشاط ببناء القدرات الوطنية في احتساب مؤشرات الأسعار وبزيادة الدمج والتكامل بين برنامج المقارنات الوطنية ومؤشر أسعار المستهلك.

##### (ج) ورشة عمل وطنية لمراجعة ومصادقة بيانات أسعار الاستهلاك الأسري وغير الأسري للإمارات العربية المتحدة

59- نظّمت الإسكوا ورشة عمل وطنية للإمارات العربية المتحدة من 19 إلى 23 أيار/مايو 2019 في مكتب الإحصاء الوطني في دبي، وذلك لمعالجة وتصحيح الشوائب في بيانات أسعار الاستهلاك الأسري وغير الأسري لعام 2017.

##### (د) اجتماع إقليمي لحساب مماثلات القوة الشرائية وتطوير إحصاءات الأسعار في المنطقة العربية

60- عقدت الإسكوا اجتماعاً إقليمياً لحساب مماثلات القوة الشرائية وتطوير إحصاءات الأسعار في المنطقة العربية من 24 إلى 27 أيلول/سبتمبر 2019 في إسطنبول/تركيا. حضر الاجتماع منسقون وطنيون من 11 بلداً

عربياً: الإمارات العربية المتحدة؛ والبحرين؛ ودولة فلسطين؛ والسودان؛ والعراق؛ وعمان؛ وقطر؛ والكويت؛ ومصر؛ والمغرب؛ والمملكة العربية السعودية. هَدَفَ هذا الاجتماع إلى عرض النتائج الأولية لبرنامج المقارنات الدولية للفترة الممتدة من 2011 إلى 2017 والعمل على إجراء تنقيح نهائي لبيانات الأسعار والإنفاق قبل احتساب النتائج النهائية.

(هـ) اجتماع إقليمي للتحضير لدورة 2020 من برنامج المقارنات الدولية وتطوير مسوح الأسعار

61- عَقَدَت الإسكوا اجتماعاً إقليمياً للتحضير لدورة 2020 من برنامج المقارنات الدولية وتطوير مسوح الأسعار، وذلك من 30 أيلول/سبتمبر إلى 2 تشرين الأول/أكتوبر 2019 في إسطنبول/تركيا. حضر الاجتماع منسقون وطنيون من 11 بلداً عربياً: الإمارات العربية المتحدة؛ والبحرين؛ ودولة فلسطين؛ والسودان؛ والعراق؛ وعمان؛ وقطر؛ والكويت؛ ومصر؛ والمغرب؛ والمملكة العربية السعودية. هَدَفَ هذا الاجتماع إلى العمل على تطوير اللوائح الإقليمية لمسوح الاستهلاك الأسري والاستهلاك غير الأسري الخاصة ببرنامج المقارنات الدولية لدورة 2020، التي أُجِلت لاحقاً إلى عام 2021. هذا النشاط ساهم في زيادة الدمج والتكامل بين برنامج المقارنات الدولية وبرامج العمل الإحصائية الوطنية.

(و) اجتماع إقليمي لمصادقة بيانات الحسابات القومية ومعالجة الشوائب للسنوات 2011 إلى 2017 في إطار برنامج المقارنات الدولية

62- نَظَّمَت الإسكوا، من 4 إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2019 في عمان، الأردن، اجتماعاً إقليمياً لمصادقة بيانات الحسابات القومية ومعالجة الشوائب للسنوات 2011 إلى 2017 في إطار برنامج المقارنات الدولية. حضر الاجتماع خبراء حسابات قومية من 11 بلداً عربياً: البحرين؛ ومصر؛ والعراق؛ والأردن؛ والكويت؛ والمغرب؛ وفلسطين؛ وقطر؛ والمملكة العربية السعودية؛ والسودان؛ والإمارات العربية المتحدة. هَدَفَ الاجتماع إلى مراجعة ومعالجة الشوائب المتبقية في بيانات الإنفاق السنوية للفترة الممتدة من عام 2011 إلى عام 2017 بصورة نهائية قبل احتساب النتائج النهائية لبرنامج المقارنات الدولية.

(ز) ورشة عمل مشتركة لبناء القدرات في تجميع بيانات الأسعار الخاصة ببرنامج المقارنات الدولية ومؤشر أسعار المستهلك في الدول ذات المشاركة المزدوجة في برنامج المقارنات الدولية بين أفريقيا وغرب آسيا

63- عَقَدَت الإسكوا ورشة عمل مشتركة لبناء القدرات في تجميع بيانات الأسعار الخاصة ببرنامج المقارنات الدولية ومؤشر أسعار المستهلك في الدول ذات المشاركة المزدوجة في برنامج المقارنات الدولية بين أفريقيا وغرب آسيا من 18 إلى 23 كانون الأول/ديسمبر 2019 في إسطنبول/تركيا. حضر الاجتماع ممثلون من كل من تونس والسودان ومصر والمغرب. ونتيجة لمشاركة هذه البلدان العربية المزدوجة في برنامج المقارنات الدولية لكل من إقليم غرب آسيا وإقليم أفريقيا، هناك بعض الشوائب بين مجموعة بيانات الأسعار المتوفرة من هذه الدول لكل من الإقليمين. لذا، أعدت الإسكوا ورشة العمل المشتركة مع البنك الأفريقي للعمل على توحيد الأسعار بين الإقليمين بعد معالجة الشوائب مع ممثلي البلدان.

(ح) أنشطة بناء قدرات لتنفيذ أدوات تجريف الأسعار عبر الإنترنت وإدخال التكنولوجيا في تطوير منهجية تجميع إحصاءات الأسعار تحت إطار برنامج المقارنات الدولية

64- نفذت الإسكوا هذا النشاط في عددٍ من البلدان العربية. فنُفذت نشاط بناء القدرات في البحرين من 8 إلى 12 كانون الثاني/يناير 2020، كما نفذته في الكويت من 11 إلى 13 شباط/فبراير 2020. ونفذت الإسكوا هذه المبادرة إلكترونياً لكل من قطر ولبنان بعد انتشار جائحة كورونا. يهدف هذا النشاط إلى إدخال التكنولوجيا ضمن نشاطات إحصاءات الأسعار ولا سيما في مرحلة تجميع البيانات.

(ط) اجتماع إقليمي لإطلاق دورة 2020 من برنامج المقارنات الدولية في غربي آسيا ومعالجة ومصادقة بيانات أسعار الاستهلاك الأسري وغير الأسري لسنة 2018

65- نظمت الإسكوا اجتماعاً إقليمياً لإطلاق دورة 2020 من برنامج المقارنات الدولية في غربي آسيا ومعالجة ومصادقة بيانات أسعار الاستهلاك الأسري وغير الأسري لسنة 2018، وذلك من 28 إلى 30 كانون الثاني/يناير 2020 في عمّان، الأردن. حضر الاجتماع خبراء حسابات قومية من 11 بلداً عربياً: الأردن؛ والإمارات العربية المتحدة؛ ودولة فلسطين؛ والسودان؛ والعراق؛ وعمّان؛ وقطر؛ والكويت؛ ومصر؛ والمغرب؛ والمملكة العربية السعودية. هدّفت الاجتماع إلى مراجعة بيانات أسعار عام 2018 وإطلاق دورة 2020 من البرنامج، التي تم تأجيلها بعد ذلك إلى عام 2021.

(ي) دورة تدريبية مكثفة لبناء القدرات الوطنية في مجال إحصاءات الأسعار والمقارنات الدولية وتكامله مع مؤشر أسعار المستهلك

66- عقدت الإسكوا ورشة تدريبية مكثفة لبناء القدرات الوطنية في مجال إحصاءات الأسعار وبشكل خاص برنامج المقارنات الدولية وتكامله مع مؤشر أسعار المستهلك من 2 إلى 6 شباط/فبراير 2020 في عمّان، الأردن، حضرها ممثلون من 11 بلداً عربياً: الأردن؛ والإمارات العربية المتحدة؛ وتونس؛ ودولة فلسطين؛ والسودان؛ والعراق؛ وقطر؛ ولبنان؛ ومصر؛ والمغرب؛ والمملكة العربية السعودية. هدّفت هذه الورشة إلى توسيع قاعدة العمل الوطنية في مجال إحصاءات الأسعار بشكل عام وبرنامج المقارنات الدولية بشكل خاص. وتخلّلت الورشة جلسات عملية قام فيها المشاركون بتطبيق التدريب عبر تمارين سريعة ومحاولات إدخال ومصادقة بيانات الأسعار على برنامج خاص.

(ك) ورشة عمل وطنية تدريبية لبناء القدرات في إدخال ومصادقة بيانات أسعار الاستهلاك الأسري للبنان

67- نظمت الإسكوا ورشة عمل وطنية تدريبية لبناء القدرات في إدخال ومصادقة بيانات أسعار الاستهلاك الأسري للبنان تحت إطار برنامج المقارنات الدولية في 11 و12 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 في مقر الإسكوا في بيروت. هدّفت هذه الورشة إلى تدريب فريق العمل الوطني على إدخال ومصادقة بيانات أسعار الاستهلاك الأسري لبرنامج المقارنات الدولية باستخدام برنامج خاص، وذلك لإعداد فريق العمل للمشاركة في دورة 2021 من البرنامج، كما هدّفت إلى بناء القدرات في إدخال ومصادقة البيانات ومعالجة الشوائب في بيانات أسعار الاستهلاك الأسري لبرنامج المقارنات الدولية كما لمؤشر أسعار المستهلك.

## 2- منشورات وتقارير ومواد فنية

### (أ) مواد تدريبية في برنامج المقارنات الدولية وتكامله مع مؤشر أسعار المستهلك

68- أعدت الإسكوا مواد تدريبية لبناء قدرات البلدان الأعضاء في مجال إحصاءات الأسعار، وخاصة في برنامج المقارنات الدولية وتكامله مع مؤشر أسعار المستهلك. واستخدمت هذه المواد في الدورة التدريبية المكثفة لبناء القدرات الوطنية في مجال إحصاءات الأسعار، وبشكل خاص برنامج المقارنات الدولية وتكامله مع مؤشر أسعار المستهلك، التي عُقدت خلال 2-6 شباط/فبراير 2020. وقد أتاحت الإسكوا هذه المواد لمكاتب الإحصاء الوطنية التابعة للبلدان التي شاركت في الدورة التدريبية.

### (ب) مماثلات القوة الشرائية والحجم الحقيقي لاقتصادات البلدان العربية: تقرير شامل يغطي نتائج مماثلات القوة الشرائية للسنوات 2011 إلى 2019

69- نشرت الإسكوا تقريراً شاملاً يغطي نتائج برنامج المقارنات الدولية للفترة الزمنية الممتدة من 2011 إلى 2019 في كانون الأول/ديسمبر 2020. يعرض هذا التقرير مماثلات القوة الشرائية، ومؤشرات مستويات الأسعار، ومستويات الدخل، وإجمالي نصيب الفرد من الإنفاق في المنطقة العربية للسنوات 2011 إلى 2017 من منظور عالمي وللسنوات 2011 إلى 2019 من منظور إقليمي. يقدم هذا التقرير كذلك مقارنات موثوقة للحجم الحقيقي للاقتصاد العربي مع الحجم الحقيقي للاقتصاد العالمي، ومقارنات للأحجام الحقيقية لاقتصادات البلدان العربية فيما بينها ومع اقتصادات بلدان أخرى في العالم. كما يقدم نظرة عامة عن التغيرات الرئيسية في المقارنات المكانية مع الزمن ويتتبع المؤشرات الاقتصادية الرئيسية عبر السنين. ويعرض التقرير كذلك الاستخدامات والفوائد المتعددة لمماثلات القوة الشرائية وخاصة دورها في تتبع التقدم المحرز في تحقيق ثمانية من أهداف التنمية المستدامة.

### (ج) قاعدة بيانات ومحول إلكتروني

70- طوّرت الإسكوا قاعدة بيانات شاملة ومفصلة خاصة بنتائج مماثلات القوة الشرائية والمؤشرات الاقتصادية المتعلقة بها لسلسلة زمنية كاملة تمتد من 2011 إلى 2019. كما طوّرت أداة إلكترونية تمكّن من التحويل على أساس مماثلات القوة الشرائية والمقارنة الفورية مع تحويلات أسعار الصرف.